

Fenix Front Connect

ART. NR.: AB329124



ONZO® Fenix Front Connect

NL

FR

De pakketbrievenbus vastzetten

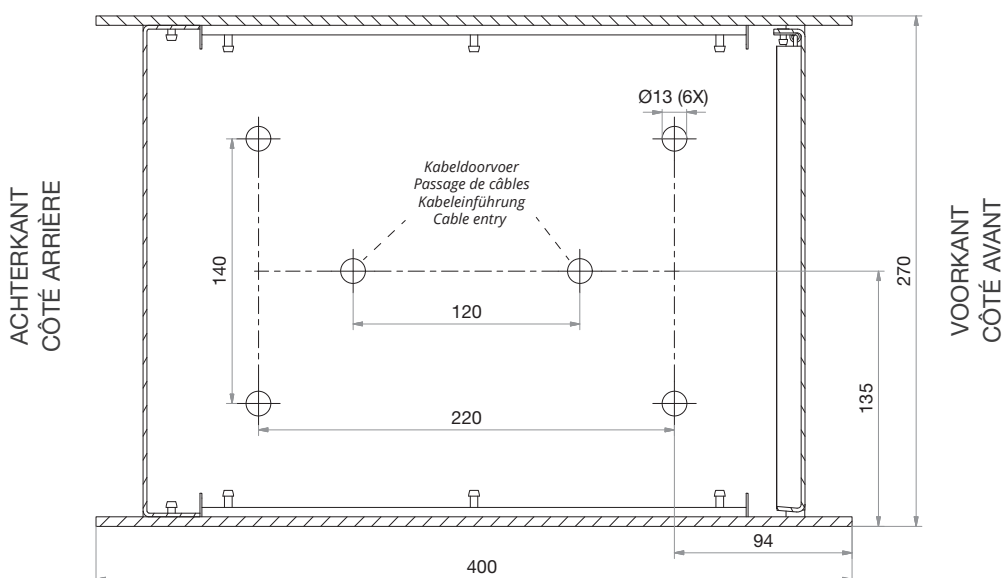
1. Betonsokkel gieten
Let erop dat de betonsokkel zowel in de lengte als in de breedte 2 cm groter is dan de pakketbrievenbus om de stabiliteit te garanderen.
=> L 420 mm x B 290 mm
2. Boor 4 gaten (diameter 12 mm) in de betonsokkel zoals voorzien op het bijgevoegd grondplan.
3. Bevestig de grondankers in de betonsokkel door deze met een hamer in de voorziene gaten te kloppen.
4. Vastschroeven
Schroef de moeren op de betonankers aan. Let op bij gebruik van een boormachine: niet te hard vastdraaien zodat de grondplaat niet losbreekt van de pakketbrievenbus.

Opgelet: de tekening is niet op ware grootte afgebeeld.

Fixation de la boîte à colis

1. Couler un socle en béton
Veillez à ce que le socle en béton soit plus grand de 2 cm que la longueur et la largeur de la boîte à colis, afin de garantir suffisamment de stabilité.
=> L 420 mm x larg. 290 mm
2. Percez 4 trous (diamètre 12 mm) dans le socle en béton comme indiqué sur le plan ci-joint.
3. Fixez les ancrages au socle en béton en les enfonçant dans les trous prévus au moyen d'un marteau.
4. Vissage
Vissez les écrous sur les ancrages à béton. Attention lors de l'utilisation d'une perceuse : ne serrez pas trop fort afin que la plaque de base ne se détache pas de la boîte à colis.

Attention : le dessin n'est pas représenté à la dimension réelle.



Paketkasten befestigen

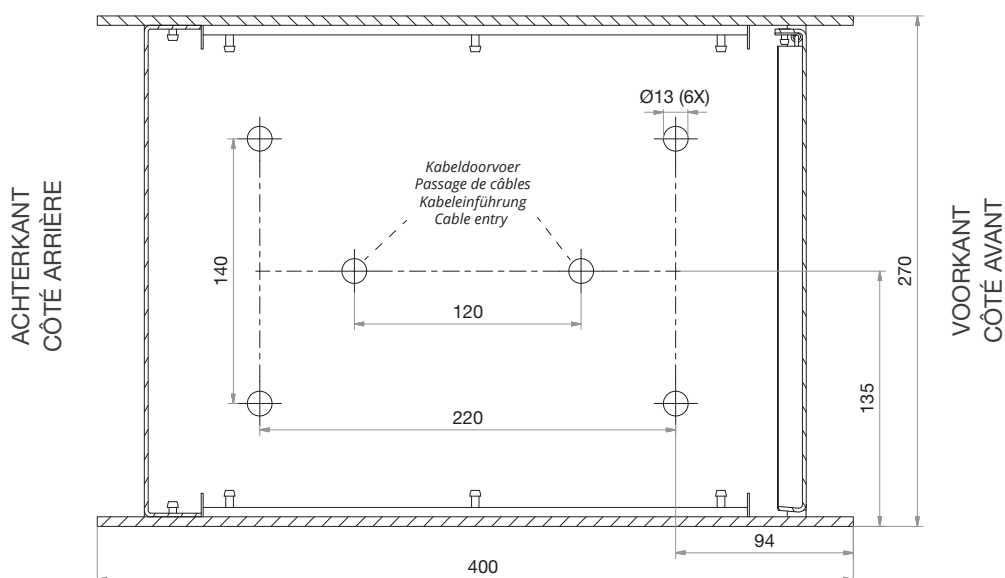
1. Betonsockel gießen
Achten Sie darauf, dass der Betonsockel sowohl in der Länge als auch in der Breite 2 cm größer als der Paketkasten ausfällt, um Stabilität zu gewährleisten.
=> L 420 mm x B 290 mm
2. Bohren Sie 4 Löcher (Durchmesser 12 mm) in den Betonsockel, wie auf dem beigefügten Grundriss dargestellt.
3. Befestigen Sie die Bodenanker auf dem Betonsockel, indem Sie sie mit einem Hammer in die vorgesehenen Löcher schlagen.
4. Schrauben
Schrauben Sie die Muttern auf die Betonanker. Achtung bei Verwendung einer Bohrmaschine: nicht zu fest anziehen, damit sich die Bodenplatte nicht aus dem Paketkasten löst.

Achtung: die Abmessungen in der Zeichnung entsprechen nicht der Realität.

Fixing the parcel letterbox

1. Pour a concrete base
Take care to ensure that the concrete base is 2 cm longer and wider than the parcel letterbox in order to ensure stability.
=> L 420 mm x W 290 mm
2. Drill 4 holes (diameter 12 mm) in the concrete base as provided on the attached floor plan.
3. Attach the ground anchors to the concrete base by tapping them into the provided holes with a hammer.
4. Screwing
Screw the nuts on the concrete anchors. Caution when using a drill: do not tighten too hard so the base plate does not break loose from the parcel letter box.

Note: the drawing is not shown to size.



Die Bodenpläne für die Montage mit den realen Abmessungen finden Sie auf den beiliegenden Seiten.

You will find the actual size installation floor plans on the enclosed sheets.

ONZO® Fenix Front Connect

NL

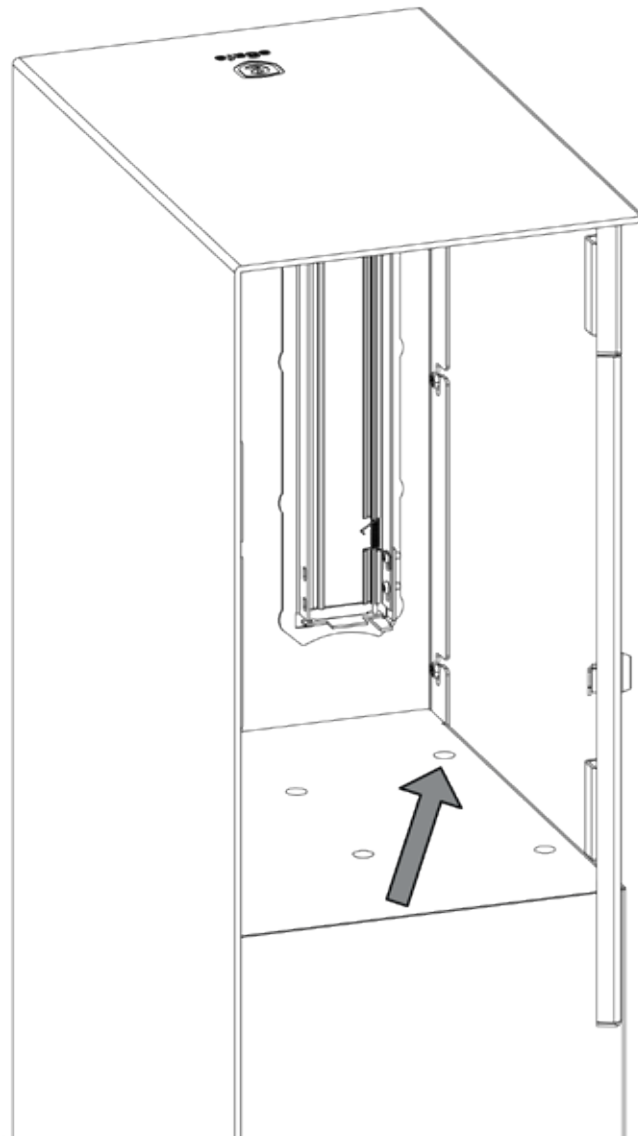
FR

Mechanische ontgrendeling

Druk met een potlood of balpen door het gat rechts
vooraan in de brievenbusruimte, ter hoogte van het slot.

Déverrouillage mécanique

Enfoncez un crayon ou un biros dans le trou situé sur le
côté avant droit de la boîte aux lettres, à la hauteur de la
serrure.

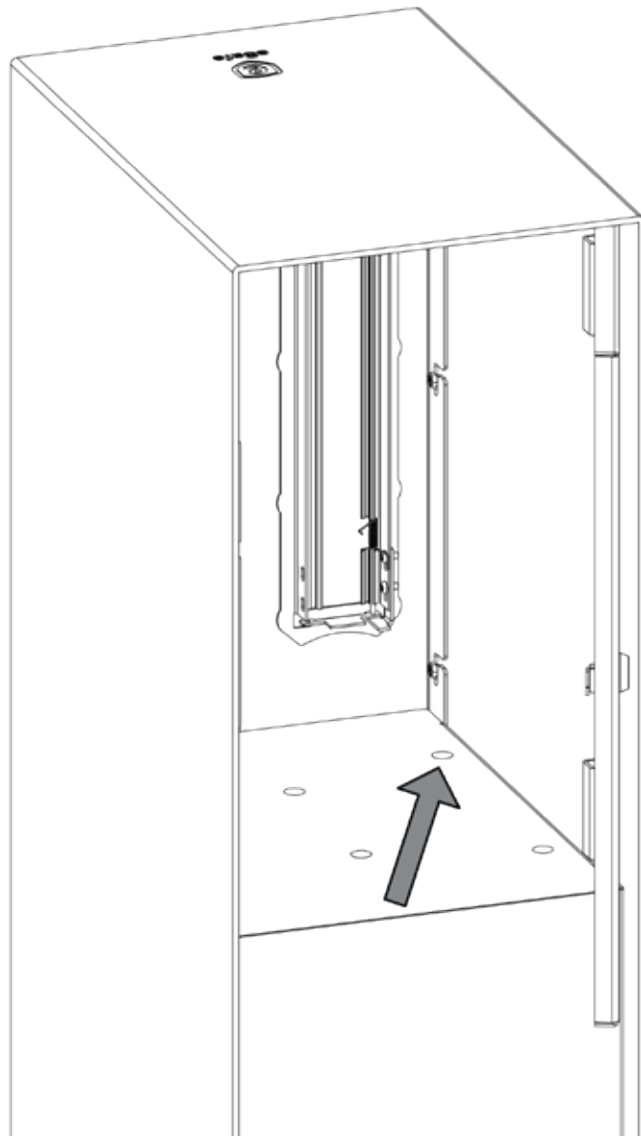


Mechanische Entriegelung

Drücken Sie einen Bleistift oder Kugelschreiber durch das Loch auf der rechten Seite an der Vorderseite des Briefkastens, auf Höhe des Schlosses.

Mechanical unlocking

With a pencil or ballpoint pen, push through the hole at the right in the front of the letterbox space, at the height of the lock.



ONZO® Fenix Front Connect

NL

FR

Elektrisch slot

Werkspanning	8 V – 24 V DC
Werkende stroom	0,1 A
Maximale kracht	0,24 W
Aansturing	Impuls om te ontgrendelen
Detectie status slot	Feedback bij gesloten en open status
Zwarte kabel	S- Negatief
Rode kabel	S+ Positief
Witte & blauwe kabel	Detectie status slot

Serrure électrique

Tension	8 V – 24 V DC
Courant	0,1 A
Puissance maximum	0,24 W
Contrôle	Puissance impulsive pour déverrouiller
Détection état serrure	Réaction quand verrouillé et déverrouillé
Fil noir	S- Négatif
Fil rouge	S+ Positif
Fils bleu & blanc	Détection état serrure

DE

EN

Elektrisches Schloss

Betriebsspannung	8 V – 24 V DC
Betriebsstrom	0,1 A
Höchstleistung	0,24 W
Steuerung	Impuls zum Aufschließen
Erkennung des Sperrzustands	Feedback zum Status "geschlossen" und "offen"
Schwarzes Kabel	S- Negativ
Rot Kabel	S+ Positiv
Weißes und blaues Kabel	Erkennung des Sperrzustands

Elektric lock

Working voltage	8 V – 24 V DC
Working current	0,1 A
Maximum power	0,24 W
Working principle	Impulsive power to unlock
Lock condition detection	Feedback when unlocked and locked
Black cable	S- Negative
Red cable	S+ Positive
White & blue cables	Lock condition detection

ACHTERKANT / COTÉ ARRIÈRE / RÜCKSEITE / BACK

270

140

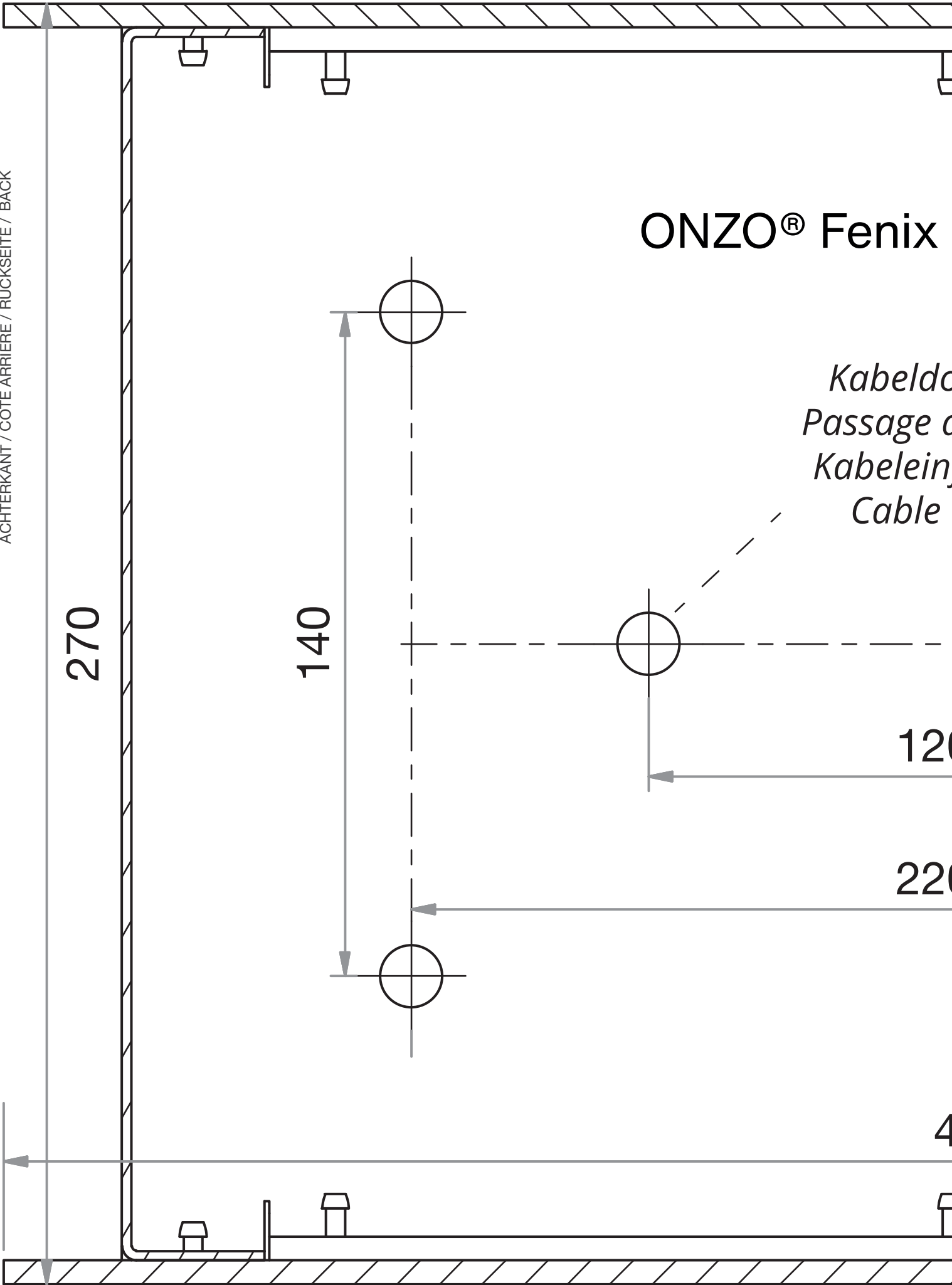
ONZO® Fenix

Kabeldurchführung
Passage à câble
Kabeleinlassung
Cable

120

220

4

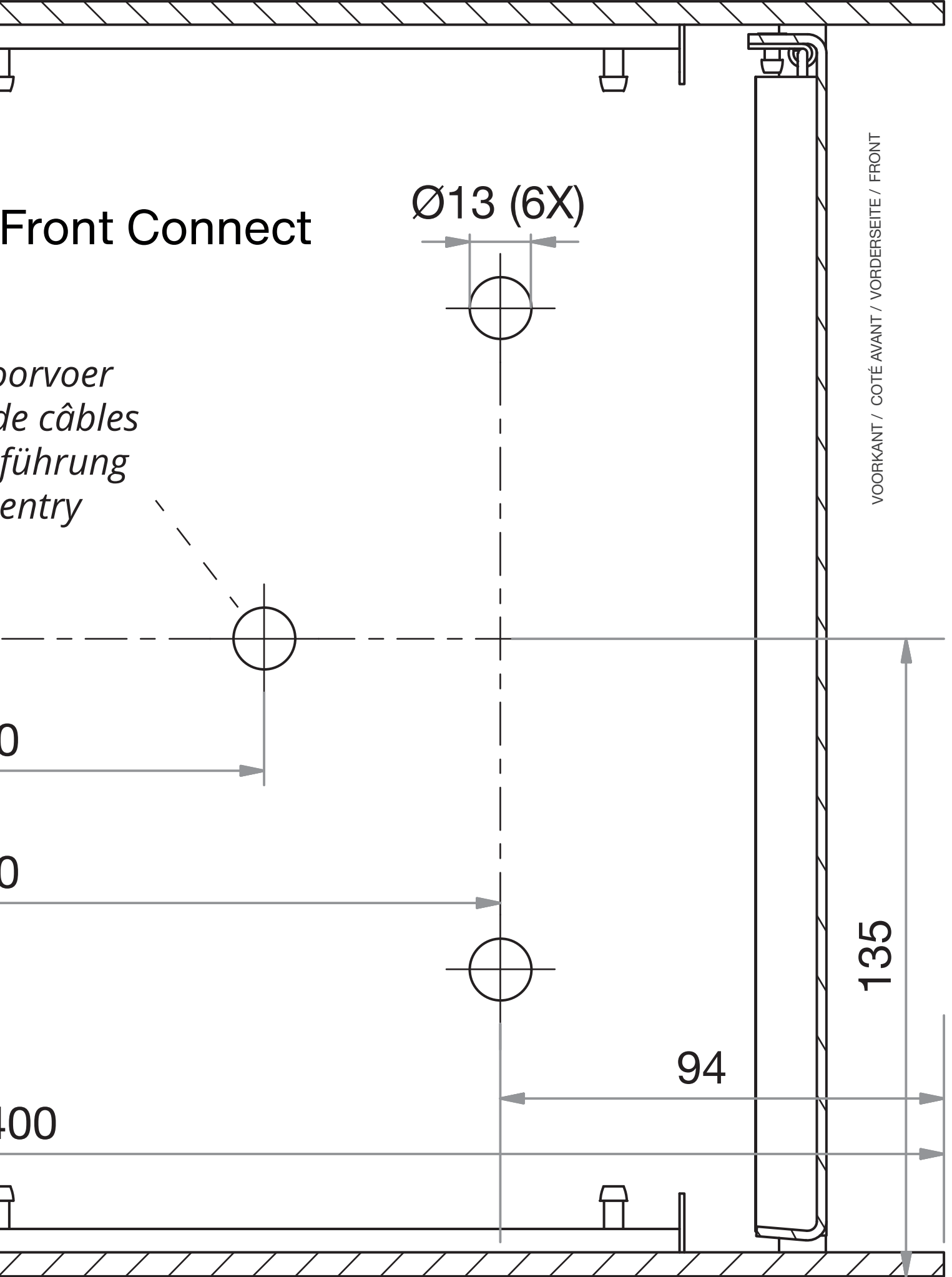


Front Connect

voorvoer
de câbles
führung
entry

Ø13 (6X)

VOORKANT / COTÉ AVANT / VORDERSEITE / FRONT



0

0

100

94

135

ONZO® Fenix Front Connect

NL

FR

Online bestellen (Optie 1)

Om de correcte thuislevering van uw pakjes te garanderen is het essentieel om onderstaande info te vermelden wanneer u uw afleveringsadres doorgeeft bij een online bestelling:

1. De code van uw slot

Vergeet niet uw code mee te geven bij uw online bestellingen zodat de koerierdienst steeds toegang heeft tot uw pakket(brieven)bus. Afhankelijk van de webshop kan u de code meegeven in het vak Bedrijfsnaam, Bus, Voornaam, Achternaam, ... Vermijd deze in het adresvak te vermelden, aangezien deze in dat geval niet altijd op het pakje terechtkomt.

2. De indicatie dat er in de pakketbus moet geleverd worden

We raden u aan om voor uw voornaam **“In ONZO PAKKETBUS aub”** te vermelden bij een online bestelling, zodat de koerierdienst weet dat hij in uw pakket(brieven) bus moet leveren en u hiervoor toestemming geeft.

Indien u problemen ondervindt met de aflevering van pakjes kan u de meegeleverde **sticker** op de pakketbrievenbus aanbrengen om aan te geven dat uw brievenbus ook pakjes in ontvangst kan nemen. Zo legt u ook de link met het opschrift “In ONZO PAKKETBUS aub” dat op het pakketje terug te vinden is.

Commander en ligne (Option 1)

Afin de garantir la livraison correcte à domicile de vos colis, il est essentiel de mentionner l'information ci-dessous lorsque vous complétez l'adresse de livraison en cas de commande en ligne :

1. Le code de votre serrure

N'oubliez pas d'indiquer votre code lors de vos commandes en ligne afin que le livreur ait accès à votre boîte (aux lettres) à colis. Selon le magasin en ligne, vous pouvez indiquer le code dans le champ Nom d'entreprise, Boîte, Prénom ou Nom de famille, ... Evitez de l'indiquer dans le champ pour l'adresse, car celle-ci n'apparaît pas toujours sur le paquet.

2. L'indication qu'il faut livrer dans une boîte à colis

Nous vous conseillons, en cas de commande en ligne, d'indiquer avant votre prénom **« dans une boîte à colis ONZO svp »** afin que le livreur sache qu'il doit livrer le colis dans la boîte (aux lettres) à colis et que vous lui en donnez la permission.

Si vous rencontrez des problèmes lors de la livraison de vos colis, vous pouvez appliquer l'**auto-collant** fourni sur la boîte à colis. De cette manière vous indiquez que la boîte aux lettres peut recevoir des colis et il y a un lien avec la mention « dans une boîte à colis ONZO svp » qui est indiquée sur le colis.

The screenshot shows the Zalando website's address entry form. At the top, there is a navigation bar with the Zalando logo and a progress indicator showing four steps: 1. Leveringswijze (Méthode de livraison), 2. Adres (Adresse), 3. Betaalwijze (Mode de paiement), and 4. Verzend bestelling (Expédition de la commande). The current step is '2. Adres'. Below the progress bar, the title is 'Factuuradres vastleggen/Adresse de facturation'. The form is divided into two main sections: 'Nieuw adres vastleggen/Nouvelle adresse' and 'Uw adressen/Votre adresse'. The 'Nieuw adres' section contains several input fields: 'Aanhef/Titre*' (Meneer), 'Voornaam/Prénom*' (In ONZO Pakketbus aub Frank), 'Achternaam/Nom*' (Janssens), 'Straat en nr./Rue et n°' (Maalbeekstraat 10), 'Bus/Boîte', 'Postcode/Code postal*' (8790), 'Stad/Ville*' (Waregem), and 'Land/Pays*' (België). A note at the bottom of this section states '* Verplichte velden/Champ obligatoire'. The 'Uw adressen' section displays the entered address: 'In ONZO Pakketbus aub Frank Janssens, Maalbeekstraat 10, 8790 Waregem, België'. At the bottom right of this section are links: 'Bevestigen | Bewerken | Verwijderen' and 'Confirmer | Modifier | Supprimer'. At the bottom of the form, there are two buttons: 'Terug/Retourner' and 'Adres opslaan/Sauvegarder l'adresse' with a right-pointing arrow.

Online bestellen (Option 1)

Um die ordnungsgemäße Hauslieferung Ihrer Pakete zu gewährleisten, müssen Sie unbedingt die unten aufgeführten Informationen mitteilen, wenn Sie Ihre Lieferadresse bei einer Online-Bestellung angeben:

1. Den Code Ihres Schlosses

Vergessen Sie nicht, Ihren Code anzugeben bei Ihren Online-Bestellungen, damit der Kurierdienst immer Zugang zu Ihrem Paket-/Briefkasten hat. Je nach Webshop können Sie den Code im Feld Unternehmensname, Postfach, Vorname, Nachname usw. angeben. Geben Sie ihn nicht im Adressfeld ein, weil diese Angabe nicht immer auf dem Paket vermerkt wird.

2. Der Hinweis, dass in den Paketkasten geliefert werden soll

Wir empfehlen Ihnen, bei einer Online-Bestellung als Vorname **„Bitte in ONZO PAKETKASTEN“** anzugeben, damit der Kurierdienst weiß, dass er in Ihren Paket-/Briefkasten liefern muss und Sie hierfür Ihr Einverständnis geben.

Wenn es bei der Lieferung von Paketen zu Problemen kommt, können Sie den mitgelieferten **Aufkleber** auf dem Paketkasten anbringen, um mitzuteilen, dass Ihr Briefkasten auch Pakete in Empfang nehmen kann. So bestätigen Sie gleichzeitig den Hinweis „Bitte in ONZO PAKETKASTEN“ auf dem Paket.

Online ordering (Option 1)

In order to ensure your parcels are delivered correctly to your home, it is essential to state the information set out below when entering your delivery address for online ordering:

1. The code for your lock

Do not forget to enter your code with your online orders so the courier service will have access to your parcel (letter)box at all times. Depending on the web shop, you can enter the code in the Company name, Box, First Name, Surname, etc. field. Do not include it in the address field, given that the latter does not always show up on the parcel.

2. The indication that it is to be delivered in the parcel box

We recommend that you enter **“In ONZO PARCEL BOX please”** as your first name for an online order, so the courier service knows that it needs to deliver to your parcel (letter)box and you give your permission to do so.

If you encounter problems with parcel deliveries, you can affix the **sticker** supplied to the parcel letterbox to indicate that your letterbox can also accept parcels. In doing so, you will establish a link with the “In ONZO PARCEL BOX please” wording shown on the parcel.

ONZO® Fenix Front Connect

NL

FR

Invulformulier bij de verschillende koerierdiensten (Optie 2)

Op de websites van de verschillende koerierdiensten kan u uw leveringsvoorkeuren doorgeven. Kies hier voor 'op een veilige plaats leveren' met de vermelding dat u een ONZO pakketbrievbus hebt.

bpost: De postbode zal altijd eerst proberen je pakje aan de voordeur te leveren. Als je niet thuis bent, zal het pakje op de door jou gekozen veilige plaats geleverd worden. Zorg ervoor dat de gekozen plaats veilig, droog en makkelijk bereikbaar is voor de postbode.

DPD: Geef DPD 'Neerzettoestemming' zodat u op elk moment pakketten kunt ontvangen, zelfs als u niet thuis bent. Hiermee kan u vertellen dat het pakket in uw ONZO pakketbrievbus mag achtergelaten worden.

DHL: Met 'Afgesproken Plek' kan u de DHL bezorger toestemming geven om uw pakket achter te laten op een plek rondom uw huis. U kan deze optie online selecteren nadat DHL uw zending gesorteerd heeft. U moet dit wel per pakket opnieuw doorgeven dat uw ONZO pakketbrievbus uw 'Afgesproken plek' is.

Andere koerierdiensten: zie website voor instructies.

Formulaire à remplir avec les différents services de coursiers (Option 2)

Vous pouvez indiquer vos préférences de livraison sur les sites web de ces différents services. Choisissez en l'occurrence 'dépôt en lieu sûr' en précisant que vous disposez d'une boîte à colis ONZO.

bpost : le facteur commencera toujours par essayer de livrer le colis chez vous. Si vous n'êtes pas à la maison, votre colis sera livré dans le lieu sûr de votre choix. Veillez à ce que l'endroit soit sûr, sec et facilement accessible pour le facteur.

DPD : donnez à DPD une 'autorisation de dépôt' pour vous permettre de recevoir vos colis à tout moment, même quand vous n'êtes pas chez vous. Ainsi, vous pouvez indiquer que le colis doit être déposé dans votre boîte à colis ONZO.

DHL : sous 'lieu convenu', vous donnez au livreur DHL l'autorisation de déposer votre colis à un endroit situé dans le périmètre de votre domicile. Vous pouvez sélectionner cette option en ligne une fois votre envoi trié par DHL. Vous devez répéter pour chaque nouveau colis que votre boîte à colis ONZO est votre 'lieu convenu'.

Autres services de coursiers : voir le site web pour les instructions.

The screenshot shows a web form titled 'Op een veilige plaats' (At a safe place). It includes instructions in Dutch and a list of options for safe delivery locations: Carport, Afdakje, Tuinhuis, Garage, and Andere plaats (selected). Below the list is a text input field for describing the location, with 'ONZO Pakketbus' entered. There is also a 'Foto toevoegen' (Add photo) button and a camera icon. At the bottom, there is a small disclaimer in Dutch.

Füllen Sie die Abstellgenehmigung bei den verschiedenen Kurierdiensten aus (Option 2)

Auf den Webseiten der verschiedenen Kurierdienste können Sie Ihre Lieferpräferenzen angeben. Wählen Sie hierfür "An einen sicheren Ort liefern" mit dem Hinweis, dass Sie einen ONZO-Paketbriefkasten haben.

DPD: Erteilen Sie DPD eine "Abstellgenehmigung", damit Sie jederzeit Pakete empfangen können, auch wenn Sie nicht zu Hause sind. Damit wird Ihnen mitgeteilt, dass das Paket in ONZO-Paketkasten deponiert werden kann.

DHL: Mit 'Drop-Off Permission' können Sie den DHL-Fahrer ermächtigen, Ihr Paket an einem Ort in der Nähe Ihres Hauses abzulegen. Sie können diese Option online auswählen, nachdem DHL Ihre Sendung sortiert hat. Sie müssen uns für jedes Paket erneut benachrichtigen, dass Ihr ONZO-Paketbriefkasten Ihr "vereinbarter Ort" ist.

Andere Kurierdiensten: siehe Website für Anweisungen.

Fill in the form with the different courier services (Option 2)

On the websites of the different courier services you can indicate your delivery preferences. Choose here for 'deliver to a safe place' with the indication that you have an ONZO parcel mailbox.

bpost: The postman will always start by trying to deliver the parcel to your front door. If you are not at home, he will deliver the parcel to the safe place of your choice. Make sure the selected place is safe, dry and easily accessible.

DPD: Give DPD 'Settlement permission' so that you can receive parcels at any time, even if you are not at home. This will tell you that the parcel may be left in your ONZO parcel mailbox.

DHL: With 'Drop-Off Permission' you can give the DHL delivery person permission to leave your package at a location around your house. You can select this option online after DHL has sorted your shipment. You do have to tell them again per parcel that your ONZO parcelbox is your 'agreed place'.

Other courier services: see website for instructions.

The screenshot shows a web form titled "At a safe place" with a red header. Below the header, there is explanatory text: "First, we present your parcel at your home address. If you are not at home, the postman delivers your parcel at a location of your choice near your home address." The form asks "Which safe place do you prefer? (max. 1 safe place)" and lists radio button options: Carport, Porch, Garden shed, Garage, and Other (which is selected). Below the options is a text input field containing "ONZO Parcelbox" with a character limit of "(Max 250 characters)". There is also an "Add picture" section with a camera icon. At the bottom, there is a disclaimer: "The postman will always start by trying to deliver the parcel to your front door. If you are not at home, he will deliver the parcel to the safe place of your choice. Make sure the selected place is safe, dry and easily accessible. By choosing this option, you are accepting full responsibility and all associated risks in case of loss and/or damage to your parcel(s). Delivery to a safe place is not possible if the parcel must be paid on delivery. Delivery to a safe place is possible if it requires a signature. Read our general terms and conditions for more details."

ONZO – handelsbenaming van ONZO BV

ONZO BV

Polydore Rensonstraat 8, Poort 5, 9770 Kruisem, Belgium

+32 (0)9 216 38 14 | info@onzo.world | www.onzo.world

BTW - TVA BE 0652.707.357 | RPR Gent, afdeling Kortrijk

KBC IBAN: BE82 7350 4301 7868 | BIC: KREDBEBB

NL / FR / DE / EN

ONZO